四即原

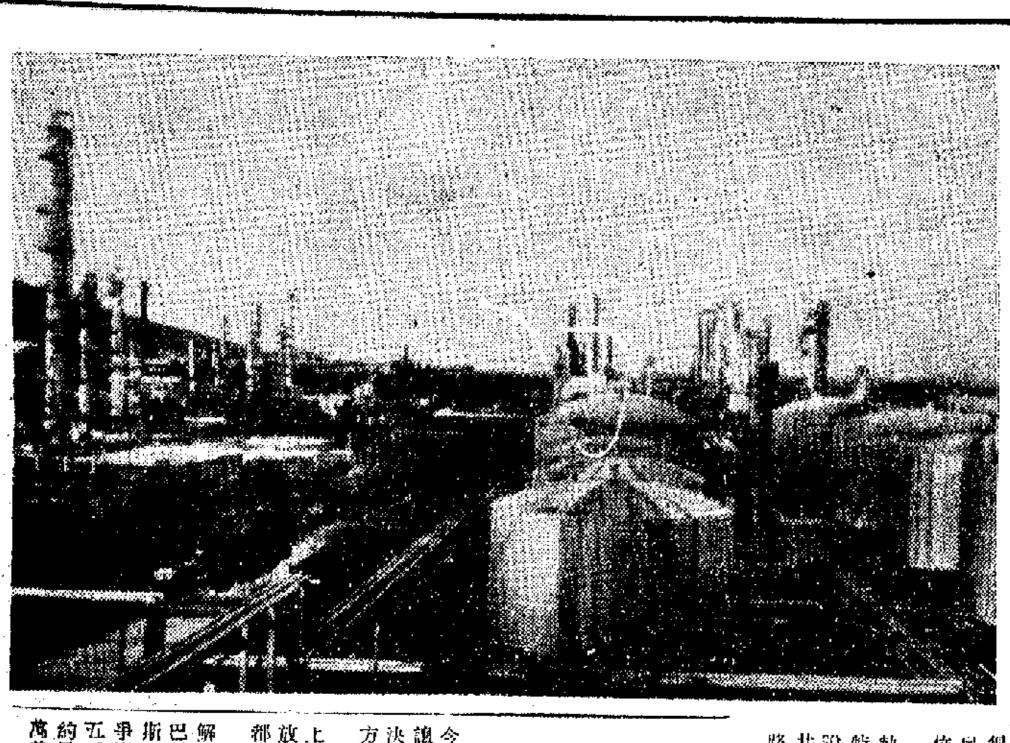
過公報和

各元首齊稱

會議成功

本報

送彩色交易會特



量

埃總統說巴勒斯坦專業是四拉伯

說是要 重新估計戰器 以內閣開館研究

國内外市 量,又是 了適時下 段好的一

为二十九二官 水 散 实 担 待 水 散 实 担 待 

一些地區嚴重缺減。任何一領主要產糧區收成不 一些地區嚴重缺減。任何一領主要產糧區收成不 一些地區嚴重缺減。任何一領主要產程區收成不 一些地區嚴重缺減。任何一領主要產程 題 一等地區嚴重缺減。任何一領主要產程 題 一等地區嚴重缺減。任何一領主要產程 區收成不 一等地區嚴重於減。任何一領主要產程 區收成不 一等地區嚴重於減。 一等地區嚴重於減。 一等地區嚴重於減。 一等地區嚴重於減。 一等地區嚴重於減。 一等地區嚴重於減。 一等地區嚴重於

交關係。但總統已宣布,關係正常化的談判 鳥科斯夫人到中國訪問十天 期間開始的國的軍律賓官方代表圖不同。官方經濟

二次比赛將在基期日舉行。昨天到遠道裏的。他們將於星期五首次起球隊共有工作人員六人。球員二十人

中國足球隊,今天観光遊覽,並來播灣車前往灣中國足球隊,今天観光遊覽,並來播灣車前往灣園園發展部群長巴克。巴克又是新加坡與林匹克曼員會主席。

「新華礼北京一九七四年十月二十九日曜」 「新華礼北京一九七四年十月二十九日曜」 「新華礼北京一九七四年十月二十九日曜刊 展覧代表図一行四人」於十月二十九日曜刊 展覧代表図一行四人」於十月二十九日曜刊 展覧代表図一行四人」於十月二十九日曜刊 王持漢唐壁畫展上冶秋率團飛日 展

國足球隊在星

天作首次比赛

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road

Hong Kong

印承贸公阪有務印制有港管

正處於

め色

出演島廣團樂央中

GRODEKOVO FUSO MARU ORONSAY HAI KUO HINODE MARU MOON STAR CHENGTU KOROTAN DAIJU MARU

EMMA BAKKE JOLIETTE KHIAN SAILOR SAPUDI NANSHIN BULSOOK KARL MARX

MONTERREY SL. FINANCE TAIPOOSHAN

FELICITY TENDO MING 9ING WYOMING WILLEMSKERK STRAAT TOWA

HARBOUR BRIDGE(T

AMERICAN LEGION 美國精兵 NORTHGATE PROTARIO 亞拉斯特士ADRASTUS BENALBANACH ASIAN ENSIGN 士打盧旺達STRAAT LUANDA ZUIDEKERK 哈城岛士翁HARTVIG MAERSK SHONAN MARU

GLORIOUS COUNTRY HANGANG GLORY SL. EXCHANGE DORIT SKOU 多烈士 TUNG FAU PERNYLEW HAI MING MSTRAAT ...ADURA HONOKONG SUCCES JAPAN KOBLE PAVLOVO 柏羅央 PRES. POLK STRAAT FUTAM) QUEEN STAR WA HING

非島伯美利JOHNEVERETT AWASHIMA MARU LONGWIND STALY MARU 意大利 DAIWA MARU 大和大 KOTA AGUNG 泰城 CORAL PRINCESS 珊瑚公主 EASTERN ANNA YAMAYASU MARU KOEI MARU 東ROSARIO MARU EXPORT BANNER HOEISAN MARU HALLBORG

KURAMA MARU KORYU MARU SEAWOOD RELIANO YEH YUNG 迪士尼亞波JASTARNIA BOR KEIYO MARU MING CHIH EVER PROMOTER

THOMASEVERET EASTERN MINIO

秦松利總統PRES。MCKINLE

Shingen Mart Marquise

LONDON GITIZEN 利達為土地LEDA MAERSK

次組圖的機關會,便我們有機會能從多方面接解 做好化教育的特年與留學生們,常發更為重大。這 的好化教育的特年與留學生們,常發更為重大。這 的解和友誼的標樑。對台灣同胞來轉,特別是近年 祖國展覽會,對日本人民而會,最增進對新中國理 一九月二十日在東京暗海問罪的中華人民共和 一

做的。」同專們職了,都感到非常的自豪。即每一件製品,完完全全都是我們中國人民自聯,「獨立自主、自力更生。」今天在此地展明國的建設有個基本方針,就是按照毛主席的一、說明的服務員以嚴肅堅決的口氣回答我們;

大革命的鍛鍊,「去,看得眼花。祖國的

大

盆高

威

學家而採取的最嚴峻的 學家所採取的最嚴峻的 與求院文紹下台。 與求院文紹下台。 與求院文紹下台。 與求院文紹下台。 與求院文紹下台。 與求院文紹下台。 與求院文紹下台。 與求院文紹下台。 與求院文紹下台。 

不以合併、 印向尼泊爾揮 人棒

長在澳

王洲王

海洋污染必須遏制 力。 『华野社華盛頓史普卡尼三十日電一聯合國第三次海洋環境的能工, 人類的生存依據人物海洋污染過制和保存海洋環境的能主「英聯社華盛頓史普卡尼三十日電一聯合國第三次海洋法會議主 現吸收人類的廢物已負荷太重 「它將像癌症那樣慢慢將人類吞噬」

有负荷朱重的危险,也就是逐渐失去抢放海洋生物免菸绝理的力量。喝,用之不被问《海洋吸收和中和人類的寒闈的廢物的能力,现在已喝,用之不被问《海洋吸收和中和人類的寒闈的廢物的能力,现在已明和能源。 网络拉辛撒,信屈大家必须認清楚,海洋的财富也不是取之不确物和能源。 细約州的阿梅拉辛在道案舉行的國際環境應談會上說,海洋是人 了在則,「我們就會使自己陷於緩慢然而肯定的毀滅的命除罪人類運用現代科學方法,挽救海洋環境以及這個環境 澳洲



多立五廿

巡 的

他説よ

的像衝症一樣慢慢地把我們吞噬。」 阿梅拉辛說,一道獨斷減不齊像一楊核災難那樣來得

字並顯示:新西陶已取代的字並顯示:新西陶已取代的字並顯示:新西陶已取代的字並顯示:新西陶已取代的字並顯示:新西陶已取代的字。

報 基

想做的話り它は的儲備銀行裏で度缺糧時向其 4

四部 場所 ( ) の ( 主要是由於英伊尼漢子格博士的 ( 主要是由於英伊尼漢先生的 ( 主要是由於英伊尼漢先生的 ( 主要是由於英伊尼漢先生的 ( 主要是由於英伊尼漢先生的 ( 主要是由於英伊尼漢先生的 ( 主要是由於英伊尼漢先生的 ( ) 。 

一面後自

四月直在增長。一些遊問的看法。自從美國門的看法。自從美國門的看法。自從美國門的看法。自從美國門的看法。自從美國門

略安・後際

典 地 章 日 大

目一路官對一行助概如中人印年着。 更爽一住失傾種增國獨一去向被 

**延椒大橡胶** 

問作合濟經就

促社

簽

闡述我 國 中就經濟合作的今後發密特和他的外長根舍,如斯社說,勃列日涅夫和 場

月城 / 曼谷市 / 中五百二十一人。 中五百二十一人。 中五百二十一人。 中三人,女性二十二人。 中三人,女性二十二人。

H

曾濤

合

者應是反帝反 殖反霸教

盂

美宣布鮨盂糧食十萬

來與巴

民之間係就線

海道六哩的海面温塘燃魚、鯖魚、秋刀魚、一日本山 報道と北海道的國廣道域線出現作說:"蘇聯的

人能工

的影來四班四部六個縣份,已實佈解除權則投屬的影來四班四部六個縣份,已實佈解除權則投不內「路透社吉隨坡三十日便」包括吉隆坡在內條除令今天住效。

政月均 有下

起度 一, 來非人在 第紫計去

尚

的突出成就

接觸與以

在拉巴特實織中,阿拉伯國家進決定設立 在拉巴特實織中,阿拉伯國家進決定設立 作戰國家二十三億五千萬美元,透是近一百億 等的數目。 與別人國家能,也非一好兆」。因爲國結的力量 與人國家能,也非一好兆」。因爲國結的力量 與人國家能,也非一好兆」。因爲國結的力量 以有阿拉伯國家的進一步團結,至於他由人。 以有阿拉伯人能擊握阿拉 以有阿拉伯的聯音了。

斯坦人民的民族權利必須恢復。 地以後,就没有什麼進展了。 在阿以問題上,雖然還有人談論進 在阿以問題上,雖然還有人談論進 在阿以問題上,雖然還有人談論進 的依據。截至目前,埃及、敘利亞與 地以後,就没有什麼進展了。 是,巴勒 地以後,就没有什麼進展了。 是,巴勒 是,一章 是,巴勒 是,一章 是,巴勒

※須越出所估額※須越出り通過了記憶本等第四次申出金※海水換魚的人・※海水換魚的人・※海水換魚的人・ 

在第七次阿拉伯國家高寧高議舉行時之對 多外國記者對於約旦和巴勒斯坦於海域政 與定,學與國連,巴解在大多數國家的文 特下佔得上國。原來堅持把約旦河以西的巴勒 與在,巴勒斯坦國領土。 一個起,學與國連,巴解在大多數國家的文 特下佔得上國。原來堅持把約旦河以西的巴勒 與在,巴勒斯坦國領土。 與在,巴勒斯坦國領土。 與在,巴勒斯坦國領土。 與在,巴勒斯坦國領土。 利於以色列語太領國王設和青夜的支持者。 利於以色列語太領國王設和青夜的支持者。 利於以色列語太復國王設和青夜的支持者。 利於以色列語太復國王設和青夜的支持者。 利於以色列語太復國王設和青夜的支持者。 對於四位人民和巴勒斯坦於超級之權力機關的 與在,巴勒斯坦國領土。

慣稍下降 意大利工 馬霍亂已受控制 各城癱瘓四小時 殿近比前梢下跌 以北東城區

十七今尤相百年以

海桐亚周

日本市以

的品台灣

中本

國

在,又炸傷十一名。 無學生的巴士,炸死一名學 土製炸彈扔通一輛或有敵對 土製炸彈扔通一輛或有敵對

新骨折 义土泰

大東

**八成餘未能就業 八成餘果業學生** 

现了有些工廠,还至把密 機業在缺乏與轉資金的 機業在缺乏與轉資金的 抽緊銀根之後,一台灣結 抽緊銀根之後,一台灣結

頭鏡個一的楊會「會議重」北台

(下报晚上旬10日十十月十载原)

~~

全常已宵

至少

停工六天

,發不

出工資,由嚴方改發布料

資,由嚴方改發布料或成衣,有些嚴每週只開工三天至五

页工向市面削價求得。6日產品滯銷,週轉困難

台北報纸說:台灣紡織業遭遇了

「嚴重危

經濟

風

暴

的

紡

織業

錄紀新創

和瞭解,自從文化大革命以後,在社會主義阻圖大組國的展覽會,便我們有機會能從多方面接解大人組國的展覽會,便我們有機會能從多方面接解,一次從台灣來到日本的同胞及一寫受解介石欺騙、一個展覽會,對日本人民而實,是增進對新中國理國展覽會,對日本人民而實,是增進對新中國理工人月二十日在東京暗海開幕的中華人民共和

日本の 一年主席就没有新中國」 一年主席就没有新中國」 一年主席就没有新中國」 一年主席就没有新中國」 一個學們一鴻東館,就爭先恐後地排在燦爛的 一年主席就没有新中國」 一個學們一鴻東館,就爭先恐後地排在燦爛的 一個學們一鴻東館,就爭先恐後地排在燦爛的 一個學們一鴻東館,就爭先恐後地排在燦爛的 一個學們一鴻東館,就爭先恐後地排在燦爛的 一個學們一鴻東館,就爭先恐後地排在燦爛的 一個學們一鴻東館,就爭先恐後地排在燦爛的

我們

看到社會主義

差遊易貿日台

便慢地把我們吞廃。\_

一場核災難那樣來得急劇

它

冬 立 H

有向帮但座 度 電 種 中 本 一 , 是 的 用 八 推 。

合地

一发

参立五针

用七十月五年

W ==

我自的說

ク労

21

育危出減和 関機と確う

此提高成本;成本 的根本辦法,反而 的根本辦法,反而 作多廠已於八月份 

奇

使同三二位 ,我個女,在庭民

月 場

受被鄉







後之功成割分嬰女體連 徽的钛富出验,要女何一抱着幼夫丽斯凯塞耀爲圖。功成割分行進院斷城費國美經日



市富剧已设置九月二十八日以來 2 這個地區 確實自九月二十八日以來 2 這個地區 市工人就死。

**阿客** 

醫術此今道一,舉三的是人國九一親 借一以天幾麼陳留個國來傳來月六在 為其後整位醫氏陳武昌布授到十二日 並以,特門欽也民士寺的的日六五本

極極

本中以 本庭,小

時 期他

受今天生效。 四期四部六個縣份,出實佈解除軍旗投區 路灣社古艦坡三十日 唯一包括古庫坡在內

解除疫埠名

控制

高氮温的二十五度部分時間有雨。最清新東風ッ天陰,風ッ稍後吹和緩至

下午二時卅八分

澳門新任總督

前京昨已委出

贴三度

公回の一點三

新任澳資何日到澳則未公佈。
)日在里斯本就職。
(本報訊]澳門消息:葡萄牙部長會議昨日

號八改分 張時縣。 車 代表團在廣州時曾參加省市革聯負責人等到車站熱烈歡迎 船交通人 陷於半癱瘓 表團昨 今復 返抵香港 委會宴會並參觀交易會黃漢文喜談祖國成就 5.6.。 黄淡文说,在阅览宴會上,體到周總理洪亮的聲音,看到周總理精神非常健康。 黄漢文十分與香地表示,在談話中,倪志福台訴他們,毛主席的男體命和社會主義建設中所取得的偉大成就。

一時半起停駛。 一時半起停駛。 一時半起停駛。 一時半起停駛。 一時半起停駛。 一時半起停駛。 一時半起停駛。 一時半起停駛。 一時半起停駛。 一時半起, 五十一號 一時半起, 一時半起, 一時半起,

是一月八日,裁判司宣稱該次爲「最後一次的日准倫敦弓街裁判司署作「最後階段的審訓」。 日准倫敦弓街裁判司署作「最後階段的審訓」。 日准倫敦弓街裁判司署作「最後階段的審訓」。 上海 人名 引渡 两天 內 揭 晚 常行駛。 班次削減。 

港澳客輪

翼船均

恢復航行

| 號」晚上七時山澳往港 |二時由澳駛港,「盧山 | 港/「華山號」下午十|

十二號、十二號A・十二號、十二號、二十三號、二十三號B及二十二號B及二十三號B及二十三號B及二十二號,以時半停

最後審

今日上午復航。 今日上午復航。 今日上午復航。 中華巴士公司的中 中華巴士公司的中 中華巴士公司的中 中華巴士公司的中 中華巴士公司的中 中華巴士公司的中 一中華巴士公司的中 一中華巴士公司的中 一种中華巴士公司的中 一种中華巴士公司的中 一种中華巴士公司的中 一种中華巴士公司的中 一种中華巴士公司的中 一种中華巴士公司的中 一种中華巴士公司的中 一种中華巴士公司的中

安置區木屋近海

邊

柴灣居民昨

硫散

麗星樓任客因

再遷出

施掘

古

深。風

改了

1.力华 了加

在京 廣參

以成。 第一般告礼者 以成。 第一般告礼者 以成。 第一般告礼者 以及。 第一般告礼者

量后大道中184恒隆大厦4度 · 5-453612. 453716. 455681

**推提通识版·** 数型批选

課。 【本報訊】教 《本報訊】教 兩戶 倒場 堆瓦礫

五分鐘後兩層樓變成

樓上樓下

住客雕以身免,但財物全都被埋於樓下姓際的一家一起逃走。各人走上址住有三伙人。遊遊時,一出,未有傷亡。

国

要,而且邀他出口。

整大人的精神。

整大人的精神。

是中國建造的;中國整治河流,搞好水學。

是中國建造的;中國的選洋輸船,很多都會,我看到了中國自己生產的機械。

是中國建造的;中國的選洋輸船,很多都會,我看到了中國自己生產的機械。

是中國建造的;中國整治河流,搞好水學,而且邀他出口。

教育司署

學上

會合辦的「背年文學獎

來港遊客銳減

均有所見。 開刊 第一輯

便一元,港九各費店 內以黨的基本路線提 中數風流人物,強是 民團結,情深意長 民團結,情深意長 中數風流人物,強署 中數風流人物,強署

半

監花生今へ

公映

生大約付出等於偏員工工人設立「中央公積與工工人設立「中央公積與工工人設立」中央公積金工人設立「中央公積金工人設立」中央公積金工人設立「中央公積金工人設立」中央公積金工人設立「中央公積金工人設立」中央公積

宿贺提高,也是遊客相對減少的重要原因削減屬下職員外遊的津貼。此外,機票加前日本各大商社和公司,同樣出現經濟困帶美金一千五百元,但今年四月份起,開灣新批給的外匯採取限制,過去出國旅遊一外質收支出現入超,因此日本當局對出

<del>大院</del>同

坦賀鐵路影片

士元昨

Ħ

出建

議

中

學

程增

日七十八九年宜甲曆愚

府機關應有獨立會計系務局及鐵路局的岩干港

金亦可併入該基金之內 室的師,某種失業福利 定的團體管理。如果適

大

議建此有上議會局法立在昨 業工動推金資外海取吸作合界商與府港 制控及查調本成行進格嚴更應稱偉國利 一工業發展銀行,使在海外收取資金,協助推動有關 一工業發展銀行,使在海外收取資金,協助推動有關

所受的影響比本灣馬大,縱使出現世界性嚴重的財際的財響成本調查組能否在遺職大機構內有效政制署成本調查與得在致調時也表示支持在本港、政制署成本調查與得在致調時也表示支持在本港、大文的成本調查及控制計劃向立法局報告,其交的成本調查及控制計劃向立法局報告,其交的成本調查及控制計劃向立法局報告,其一個不認如果現時對明年的情况作實在的經濟學,但仍有「若干有利的實在形勢」。 一有利因素」。他列舉的「有利因素」包括「極之重要」。 他承認如果現時對明年的情况作實在的經濟學,但仍有「若干有利的實在形勢」。 他承認如果現時對明年的情况作實在的經濟學,但仍有「若干有利的實在形勢」。 的重要性。

,縱使出現世界性嚴重經濟革納,香港是最後內落的一員」等等。 201 ,「實內仍然通過,並非全無前單」;「其他地方的經濟情况的」,「實內仍然通過,近時,這位香港總商會現任主席設計,「本港今年第二季的流入資金比別年的情况作實在的預測顯然是輕率的,不過他仍認爲香港有幾項的明色形態」。 (特在本) "設立一間工業發展銀行的建議,並認爲此項建 差餉

牛頭角 佐頓谷邨

及一把罐頭刀,相信曾作點開手鐐之用。但手鐐在野浴鄉第二座被捕,另一名青年仍然在逃。 在野谷鄉第二座被捕,另一名青年仍然在逃。 在野谷鄉第二座被捕,另一名青年仍然在逃。 在野谷鄉第二座被捕,另一名青年於昨日下午三時半在 一个大樓與事品案有關被拘捕,扣上手鐐,隨後 一个大樓與事品案有關被拘捕,扣上手鐐,隨後

·月赴日

涉嫌犯昨日被捕

民都向警方報案,則劫案數字不止此數。 「本報訊」今年首十個月內,共育超過一萬 宗搶劫案,適是管港有史以來搶劫報告最多的一 一項在牛頭角新邨進行的調查顯示;有百分 之二十三的居民在去年曾被搶劫,如果情况繼續 一項在牛頭角新邨進行的調查顯示;有百分 之二十三的居民在去年曾被搶劫,如果情况繼續 是都向警方報案,則劫案數字不止此數。 

業主與 住客法例 者



・ 理論形成主逐漸改善・ 方別在車上装上了電子側・ 分別在車上装上了電子側・ 計算級關給車・ 計算級關給車 破城 7

役

**壓當時保的** 的月,房呼

伊 死 到 。 或 身 從 下 這 學

本東午一ラ和方玉場と

批孔運動進行到底。曾和紫堰宅主席的軍事思想習毛主席的軍事著作,學習

> 和

,微底批判林彪資產階級單審路線,把和研究我黨領導的革命戰爭的經驗,深

映道一珠次

後與一一一**級** 事實項輯**事談** 

一内縣詩後

如的遮栅之

奥想的的口

切來或適用

精神老道图

學止,主人公的命運,有如「春勢」 原的記述旅遊》路過「村舍」也不得 傾似過的生活告別。而前是寂寞凄 獨、失盈的情緒,主人公向他曾經

把保琴歌

和腺病線,因而命令李仙洲率部迅速向北突圍。二十三日消晨,李李仙洲集團兩個軍滑館來辦城內後,正賴武深怕該集團被彌而成會

\*\* 植砲、坦克

但純度具工

大

皇談上談 野的?在他的新中不就可以民族經濟的唯一途徑。」「對於發展中國家來說,可主義大道上前進的種類中主義大道上前進的種類

稻

生產

造

易

曾

民走

道根油ノ穴

去,年

國電

個多做叉,介要老些種輕一太失

個猛發。了忽其 

婚椒精,的

母• • 的 你了雕倒,從是之之 

ン劉博按照で記目了事様人組 胸有前翅, a o

難吳斯的?

模拟

一次回到底域的事实就数生在自己规密的朋友的身致的重要。
 一次回到底域的事实就数生在自己规密的朋友的身致的重要。
 一次回到底域的事实就是一個經過學的一個經過學的一個的理解一個經過學的一個的理解一個的理解。
 一次回到底域的一個經過學的一個的理解一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過學的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解,
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解。
 一次回到底域的一個經過過過程的一個經過程的一個的理解。
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解。
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解。
 一次回到底域的一個經過程的一個的理解。
 一次回到底域的可以可以上面的可以上面的可以上面的。
 一次回到底域的可以上面的。
 一次回到底域的可以上面域的理解,
 一次回到底域的理解,
 一次回到底域的可以上面域的理解,
 一次回過域域的可以上面域的可以上面域的可以上面域的理解,
 一次回域的可以上面域的可以上面域的可以上面域的理解,
 一次回域的可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次回域的可以上面域的理解,
 一次回域的可以上面域的理解,
 一次回域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次回域的理解,
 一次回域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次回域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次回域的理解,
 一次回域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次回域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的理解,
 一次可以上面域的可以上面域的理解,
 一次可以上面域的可以上面域的可以上面域的可以上面域的可以上面域的可以上面域的可以上面域

你在想什麼了一家國數量亦劳育

九其是年青的女孩子——人,尤其是年青的女孩子——人。在通個社會上做辦。另下容易

成者 地代局 地代局

發帽即 的仙柏超幾 來 • 回

兒的困難

整一他加。他水田的他其鲜 丁货丁不行了帮下的操 腦藥但島樹、小少凱斯

明僧的一海的人

倒ノニ姚路全見捏 一個和歌陽太世和東正的經濟上的與 一個對的所多次與什中,可以看出名 一個對的所多次與什中,可以看出名 的合股人之一。或從心間級歐陽太 的合股人之一。或從心間級歐陽太 內相連關係。選也就是說,歐陽太 內相連關係。選也就是說,歐陽太 內相連關係。選也就是說,歐陽太 內相連關係。選也就是說,歐陽太 內相連關係。選也就是說,歐陽太 一個別數關係。選也就是說,歐陽太 一個別數關係。選也就是說,歐陽太 一個別數關係。選也就是說,歐陽太 一個別數關係。選也就是說,歐陽太 一個別數關係。

平就遊览時

相後的製的

艺术被不置

**住遍 棘** 颜

阳盛作重数

原並強是哥

人員自以找到 介紹多

都的調達高。, 鞍交蘇來毁 退機儀六級 贫山通修的合 

肿好知了静,便的的一组织虚道。的只一時破除那

, 数货背待。把 **有我印說服** 思付訓話!

演戏: 他, 於已設有得錦上景圖們在藝於寶 表的話與來一七人工展出得戲劇

你到城是怎麼啦!」。每方点意地面

小蟹在

2.過盲里提的渠道フ引上虎頭山・平原フ横跨着團結渡槽。它把楊第丁四百公尺虎頭山頂遙鹽フ一處於丁四百公尺虎頭山頂遙鹽フ一處於大寨所在地的虎頭山フ披上丁舞

東八門大寨地湖 思樂學學學 雨楼橇命變首大

大寨人政山 一條 一條 一條 一條 一條 一條 一條 一條

低燈, 助毁 聚光有。壤 都心。助

狠窩游的奇蹟:遺樣游是七灣中最長的現。來自青陽的姑娘,向人間奇跡,連續在在七一年間已第一次種上水稻,畝邊像在七十斤。數不盡的人間奇跡,連續在在七一年間已第一次種上水稻,畝邊像有的大寨,拖拉機能上山,被閉盤的山,再從小平原改變為能馳騁拖拉機的大車,在海八梁,是確大寨的寫照。大寨人也濟八梁,是確大寨的寫照。大寨人

与商业

,有很多所居,用追稱「草點」丁三種,每種又有許多種不同質公司一署,這種「草鍋」,

多立五开

門

上売間ラ很構究室内製工 が有致地貼上奠願的紙品 が有致地貼上奠願的紙品 が有致地貼上奠願的紙品 が可能味。 一門房ヶ用許多園庭的 が可能味。 一門房ヶ用許多園庭的 が可能味。 一大人剛率和色澤ノ都副株 が可能味。 一大人剛等を園庭的 一大人剛等を同意的紙品 が可能味。

n拼得很美,在極微 >有叫、有方」有的

本人 有唐明的王真,明末清初的王失之。近代的章太炎。王真在「道德經論兵要義迷」中,認爲 「五千之官」的「老子」「未舊存」章不屬為 於兵也」。王夫之在「宋論」中,在談到「老子」一曾歷史地位時,特別强調了它尤其爲「 官兵者師之」。章太灸在「訄費。儒道」中, 認爲「老子」五千官是「約「金版」。「六個 一之官」。 「老子」一沓映八十一章,直接談兵的章 本教章,哲理喻兵的有近二十章,直接談兵的章 一次官」。

都

(**産的「草湯**)(内裝飾)連

概門

**一 何 在 衣 樹** 

很簡

曦晨化從

全國三百年六年へ公

(刻膏石)

勝

强

與英譯

一下一不是一部里, 一部是一部里, 一部是一部里, 一部是一部里, 一次不知一的野遊型,而一者于一 一次不知一的野遊型和聯繫,無 一次不知一的普遍與理。 一次不知一的普遍與理。 一次不知一的普遍與理。 一次不知一的普遍與理。 一大下美術別之的基本點。 一大下,其然別於水, 一大下,其然別於水, 一大下,其然別於水,

一别一<u>厂</u>上 天的步**说**一

玩具狗

瓶中還捆

11

「十四年 **・ 即公元八一**「於唐文宗嗣成二年

十二

益

了一張紙フ請訪客 主人把自己的像片

放開

簽字

公

**地區。元和十五年(** 控制力並未能到達道

朋廷也没有能夠收八二〇) 王承宗死

有的人說:「我等我相有的人說:「我等我相有的人說:「我等我相有的人說:「我等我相有的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相看的人說:「我等我相

新五宮,長一百韻,也即二百 前五宮,長一百韻,也即二百 前五宮,長一百韻,也即二百 前五宮,

《來審與馬聯的情况;同時也都復述了鄉民的訴說,至是核長時也是不多見的。他也即二百句,共一干字,

李商隊的「行次西郊佐

透透四

**,右一個状** 

四期類

\_\_\_

聞

理

與

DI

劑

商隱千

次西郊

整百 韻

天海

A Comment

車站的月台上之

在門口站

中多倍;同文化大革命前的一九六五年比較,則 一大多倍;同文化大革命前的一九六五年比較,則 一大多倍;同文化大革命前的一九六五年比較,則 一大多倍;同文化大革命前的一九六五年比較,則 一大多倍;同文化大革命前的一九六五年比較,則 一大多倍;同文化大革命前的一九六五年比較,則 一大多倍;同文化大革命前的一九六五年比較,則 一大多倍;同文化大革命前的一九六五年比較,他們在來 一大多倍;同文化大革命前的一九六五年比較, 一大章。 一

• 拍,精面然翼

口鳥明期阿公谷眼也與罗也

四處給他另行的學很多心的

了數/遊典聯個目的 就外之音/面在他的意識 就外之音/面在他的意識 就外之音/面在他的意識 就外之音/面在他的意識 也就没有放在心上/值口 一放心與楝面到投液信/四 一放心與楝面到投液信/四 一放心與楝面到投液信/四 一放心與楝面到投液信/四 一放心與楝面到投液信/四 一次型地/换下模下下巴, 是遊戲了明哥/在想看遺件或 心十五十六。一一六九五 自己 心十五十六。一一六九五 自己 心十五十六。一一六九五

**要當時程的** 的月,唐呼

起,雅的

批孔運動進行到底。 曾和常提毛主席的軍事著作,學習

完階命

部路線

THOM)

圖奏宣,想,陷入乏

茶

何

20日本 20日本

- 丁醇・凝紅坡源 在施道

了要汽店佢

関ラ採

自権は

冬 -

在原有位置, 與實際的原放 是與實際的原放 是與實際的原放 是與實際的原放 是與實際的原放 是與實際的原放 與實際的原放 與實際的原放 與實際的原放 八姑母田藝有一下

伯特的 迎次播

配件的

音至是樂詞的

聲

套

脚揺り薬明遺

樂與一一一酸

妨潜歌兩當,

二世種屬族

英和两的口

的心虽然都

映 這 山 珠 天

的但来芬

w 大成奥 術量 一國

娘樂

1. 下側 ・品 一,特然的八九品。他的四風鐵道之 海拔海格雷美歌 班 垂直 置 周 懂 的 另下 那 徹 是 爾 王 養。四朝的風潮 面在年數一鑑是一直與快,動一

ノ巌寮開

一本金章悲的 部况典明惨朝 冬種後的盤的個

鹽茂·而是 坊來就適用 把保琴歌一 那拉的唱真

就襄叛自不怕做任歌問必關 以聯維 黑母不母無

ノ組・織

那雌跃之你

3. 其是年青人 3. ,我在想,在 υ y 尤其是年道個社會

的事實就發生在自己視密的朋友的事情,看到的那些?竟然是活生生的事情以機體地逃出席日,安然就悉。却没就一個經理嬰的一個次職員施嚴之結構。

的近解上縣 的

山・・湖梨

三田符罗行家 孤鬼魔。

福生增資年大縣的展都之生建復程批用。由

自慢紅用計劃資結市遊

上天腦界以提信五個小數<br/>/ 四小數>庭窗。六

切光很凝聚

的學於條品之調拍紅濺了後紅

製的茶件質所奶神運郁色起茶

達多素 · 數個 市場 · 數 個 市場 · 。

汽商主水的要

的較っ

九葉四殿、茶有春發來日總千,八少筍展,

洋樣的產官:

光起條了帶非二官如總 神比件。 的是十級果是

神道皮帛從產

プ 片 安跳 フ雅 ニュ 面 來,排倫但以後社旦

六十不等 | 端加火車 | 端加火車

買幅.

分爲宜

針在的氣起,的升空空受力 方出側流大在空。氣氣熱力 自半轉在墊一氣由變也後這 他 民 長 整 理 鉛 程 後 後現已 旋球力地空定温於熱是膨是轉屬下球氣循度低後冠形因 仍亦在对容纷成的 コ前数自正件商権フ様子為

· 天 · 一是十二日是山地一下,一是是山地一

一月一日一日之後的

之 問題 了 接始由而

看,用步

单

價

無程越長、四品越小、且便屬出更多的量位益。 來說,也就是成程越短、短幅越大、新界區。 經的必要性ノ緻路局具謂顯示該局所等的盈 經的必要性ノ緻路局具謂顯示該局所等的盈 經的必要性ノ緻路局具謂顯示該局所等的盈 經的必要性ノ緻路局具謂顯示該局所等的盈 無要服願致子,又不知三等實際站設不過與一 如此,一般悔。一家庭婦女說,如不加個,則越免 高其服務水準呢?一美國遊客說,如不加個,則越免 高其服務水準呢?一美國遊客說,如不加個,則越免 高其服務水準呢?一美國遊客說,如不過個上街 如要服願致子,又不知三等實際站設在計畫 如要服願致子,又不知三等實際站設在計畫 如要服願致子,又不知三等實際站設在計畫 如要服願致子,又不知三等實際站設在計畫 如要用願致子,又不知三等實際站設在計量 如要的火車,建國所也實際。一 可之大學文學

別の官と 作的消息 加個不改 侧缝不同 海,杨方水站火軍 **。超纖之的和單的** 

道他 #

有二:一是十一月四日是山町 周工作,便是周比月大。一是 周工作,便是周比月大。一是 周工作,便是周比月大。一是 四原因,不妨清教战路局间 一个大好的单站更加侧间 一个大好的单站更加侧间 一个大好的单站更加侧间 一个大好的单站更加侧间 一个大好的单站更加侧间 一个大好的单站更加侧间间 一个大好的单站更加侧间间 一个大好的单站更加侧间间 一个大好的单站更加侧间间间 一个大好的单站是加侧间间间 一个大好的单站是加侧间间间 一个大好的单站是加侧间间间 一个大好的单站是加侧间间间 一个大好的单站是加侧间间间 一个大好的单站是加侧间间间 一个大好的单站是加侧间间间 一个大好的单。

・武策・ 東上述兩種不同球體的做法, 東上述兩種不同球體的做法, 東上述兩種不同球體的做法, が組織及時注意細正:

救;爲視 判尤,的

地安約條條, A組 地安約條條, A組 與風「伊朗」成資 一個場件最後一 一個場件最後一 一個場件最後一 一個場件最後一

冬立五廿

澳洲館

加明新 入天光

製攝廠春長

美唱動情氣故色最 悦腔有節呵事越新

人感神精幹實苦艱

映獻大盛塲元天至

春性留學教教

| 数局 | 人要 | 汽你 | 肖你

之

圆得

多困難ノ必須逐步の風光の現代の一本水根有信心及時

以 一仍可挑燈夜戰 四時,足總就可去

會運水聯學

嘉典少定君家 鳳常坡坤嚴聲

衣黑

是不當的,他對光華一 是不當的,他對光華一一 是不當的,他對光華一一 是不當的,他對光華一一 是不當的,他對光華一一 是不當的,他對光華一一 是不當的,他對光華一一

· 酮战最微 《然新近》

《異劇球出界》

」談

龔華 陳志

袁權益養魚有同好 場。工作方面>相當動力>每天依時愈着工具袋面級。工作方面>相當動力>每天依時愈着工具袋面級外,現時已是電話公司地動部的技師。胡秀文被外,現時已是電話公司地動部的技師。胡秀文被外,現時已是電話公司地動部的技師。胡秀文を形方式。 ○ 八組聯賽中人指出,今周因九巴在聯賽中表現出○ 「原來他另有一番打算」準備在將來不能再在級○ 「原來他另有一番打算」準備在將來不能再在級○ 「與來他另有一番打算」準備在將來不能再在級 楊偉業場場有建 力 助姚卓然 脱潺

雕劃、郡東 場面天今

告属独分報で大 **主排列将每日八八世齡**與

能 否 鐵 上演 鋭盡出 須看天 遭 遇濕 鐵行 定

事

後最場五今

巨刺囊症特合歐

蚁

赫安采 大沙奥 ·他剂 ·里尚

肽

夜血今金 | 達珍秋阿观晚 | 明 街酒早短 | 一方龍倫一句圖人

快週

4.特滿立圖!之必實問!巨歐砌 彩鹼製體涵 - 片滑年代 - 片映前 重 實 宫 月 别 作 選海

J. 國九洋語上四點五洋點回至第12 彩麗伊拿 主 恩靈 杜仙沙 国沙史

息及星畴時時

生花 盤 半 机 衛 有生情 門一故 耳美腔 越勤節 成氣事

片線紅色彩:映放場间 部第 設在 路鐵管川

聲新·方東·華新·都級·洋·南·泽·布

何必爲爛郵包煩惱 巴蒙山區 清潔安全 一樣歡迎 全 **司** TEL: 6-5301864

北麓山山城市



故代彩

山鄉越州 - 城湖江

|最今新 |後晚光

樂響 映歌大明 北 半 生 鹽

**基到所京原** 面中。 現在却陷於空前嚴重的蕭係局 現**被生搶聯測而景現好景,但** 日本的紡織工業,去年曾 比去年最高來急跌一半短一半有些紡鐵品的價格,現已

甚至比澳洲单毛的入口成本遺低。澳洲農業部長門由於内外銷情滯慢,現時日本毛紗仍續跌倒,至今馬止,日本的毛紡廠已經減產近半了,至相紗數量削減百分之三十六。一反發退組合」。從今年十二月起到明年六月,把一定發退組合」。從今年十二月起到明年六月,把一定發過銀雲黃會」批准一項建議,即組成一個一

INE 昭南九 K 2 MARC"
不收出口貨

NT-NOES.,

代化的設備和先進的技術,符合代化的設備和先進的技術,符為 與資子 與資子 與資子 與一般可以保滿達三 大學 等,有國班、風景、人物、花卉 等,有國班、風景、人物、花卉 等,有國班、風景、人物、花卉 ,一 等百組,栩栩如生;(二) 保養時間長,一般可以保滿達三 十小時;(三)内腳不易爆製。

交

品產新的會易

器璃玻的美優

。等等皿器及具水、具

英美瑞

新

改高

門休息,有些銀行即往之後,有些銀行即級行即行四年十時許八號風歌縣中午十時許八號風歌縣中

敖八第

高

仙 每 磅 平 均 平 之 一 又

| 凍艇了一部分資金|| | 機業危機フ多少担 | 所以近來日本紡績 | 下以近來日本紡績

方面又可以級和の プログラ

獲 缺力

、分別、智地商人不敢、お別、智地商人不敢

型倉存貨奇

LINE 日本東方輪船有限公司

江快輪。 和九 加 上海 快輪 海 十一月十七日落貨 十一月十七日落貨

是與本語與一則各學、與與國人主題 是與本語與《LETXOES、AARHUS 是與本語與《LETXOES、AARHUS 是與本語與《LETXOES、AARHUS 上海定期 航線 上海定期 航線 A、沒特而醫、應時丹、P里求斯、漢堡、疾路、 SISSOC ELC ELCE. 

(CTTY) 3.30—

M.V. "KOTA AGUNG" N.V. "KOTA AGUNG" KARACHI, MUSCAT, DOHA, DUBA CUTATO & KHORRAMSHAH 船(新) (五) 一) 大一山門(光極) 衛港宇宙道中大昌大厦大極 衛港宇宙道中大昌大厦大極 次**少** 北厦 ▲ 四字

輪淵輪 衍A 恐泡,即日校黄一十一月三日期行,7、"KOTA MAKMUR"

**以** 阴

電話:四四五六八元。四三二六四十字條大區:楼台C至台室 字文條大區:楼台C至台室

++隆 迪放 新加坡。 十一月六日收货即晚開行十一月五日由日抵港 一月九日收貨即晚開行 一月九日收貨即晚開行 一月九日收貨即晚開行 M. 22,720 SELVCEN MARCH

1.世 東洋 船 務 有 版 公司 新書品大道中梅商大見一一〇一章 基語:「四人四、八。

SHOFUKU LINE **展** 胸南南 响南丸 不收出口设 一十一月四日由日推灌 不收出口資

場五字後最 興動

理華 船務公司機門選別協議 理論・11三八〇九二 人(八巻) 理論・11三八〇九二 人(八巻)

胆航

上海

四三

11時43 | 4-12時46

F 4-12時63

1時45

2時55

40時03

bba12

DH4D4

ő₩ 46

81400

7時(0)

9m 1/

(19)10#\$50

(3)118400

11468

2時45

3145/

っぱりじ

6b5 22

ប់រដ្ឋា

78551

は特は

108403

104450

111433

的具在羅別人行地。 經別網 到廣州(北京時間)廣州開

的註:数內有(E),在異期六個用。有(B)

上年11年10 下午1時101上午7時第 上午9時30

下午工時(0) 下午2時(0) 上午8時20 上午10時(0)

下午各時期 下午了時間 上午装牌10 下午名時00

11月14 太 冰

11月15 新男行

11月16 佩 行

11月16 百保利

山月16 太 來

11月30 福 永

11月21 福 ※

11月83 帕 和

11月24 大 三

11月28 太 水

11月28 捷 放

12月3 福 ※

13月6 太 水

12月2 日 政

11月3 権 率

和增生 唯 鄉 】

展布古张力

政斯博

波斯灣

波斯灣

政斯灣

古人准仰光

11時13

1時(1)

2時24

3時34

神経れ

が特定

68532

3時40

HI 14

96514

104420

非体質、台灣、新加坡、沙蘭越

澳州、斐濟、新四國、法屬波來尼四亞

社拜、約旦、印度、黎巴嫩、敘利亞、

埃及、應大利、荷蘭、比利時、丹麥

。葡萄牙。利比與、黄比亞、栗剛爾

西班牙、英國東岸,尼日利亞、加希

一十年 五時

- 挪威・芬蘭・瑞典・英國・四郎。

泰國、南朝鮮、東埔寨、日本、美國四

今日平原

日本。秋利亞、新巴萊

净·加拿大、中南北天、沙巴、琴维

**√和廣東非、南非、利比**亞

| 意大利、以色列、法國、馬爾加什

老國、印度。亞加拉、尼伯爾、巴林。

科威特、沙特网拉伯、英國、荷爾。

比利時、丹麥、加威、瑞典、芬爾、

四班牙、美國東岸、墨西哥、牙瓦加

、巴寧岛、養内溝拉、阿根廷、哥斯

逐樂加、頁尼亞、南非、葡屬東非。

尼日利亞、四德、巴基斯坦、新幾內量

班、沙巴、矮峰乃、扎伊爾、樂爾縣 [

14人時

。巴布亚、阿爾什、南歐安提耳

下午三時 瑞士、澳州、安西、新四爾、法屬波率

101408

4-121402

16412

2時20

8時33

>11+21

d##33

YR<del>&</del>U=

PHACE

11時14 下午12時22

照上百地 AZZIZ BITATTI

PING CHAU

THEMIS

大韓伯美利HUGHEVEREIT

利亚美亚 AL ALIMADIALI

MAN DUAN CHAU

力沙局工工工XA MARKSK

軍屬伯美利JOHNEVEREETT

CHA FUTAMI MAKU

MERCHAL MAYASAN MAKU

YOUN CHAO

土打動論被STICAAT COLOMBO 南非

土村两本城STKAAT MAUUKA 東非

香港助

THUNDER BIRD

STRATHBROKA

STAR ALDEBARAN

H.K.ISLAND

11月9 美 輪

11月9 提 成

11月9 海 隆

11月9 網 昌

11月10 大 祥

虹月10 東 駅

1明10 大 晋

11月10 伯利

四月10 篇 統

TIHO IN M

11月10 小山

11月10 明 €

11月10 神 神

11月10 大 湿

11月19 佔 和

山月辺 新男行

利用10 東 隆

11月10 潼 準

11月10 大 三

美國太陽神AMERICAN APOLLO 美國

MONTERREY

SC. FINANCE

Taipoositan

SEAWOOD RELIANCE HA

4 i

出生和

HAGUKUSAN MARU 日本

ASIA KAN

HAWAH

在数划调整LUES MULTINEAL

FELICITY

Ephilic Coulding

MARQUISE

MAOMING

WOODBINE

成林士吉 WILLEMSEERE

土打圖拳 STRAST TOWA

利西華丸 KECIFE MARU

SHINGEN MARU

TENDO



中國舞劇團為交易會來蜜演出革命現代舞劇「草原兒女」

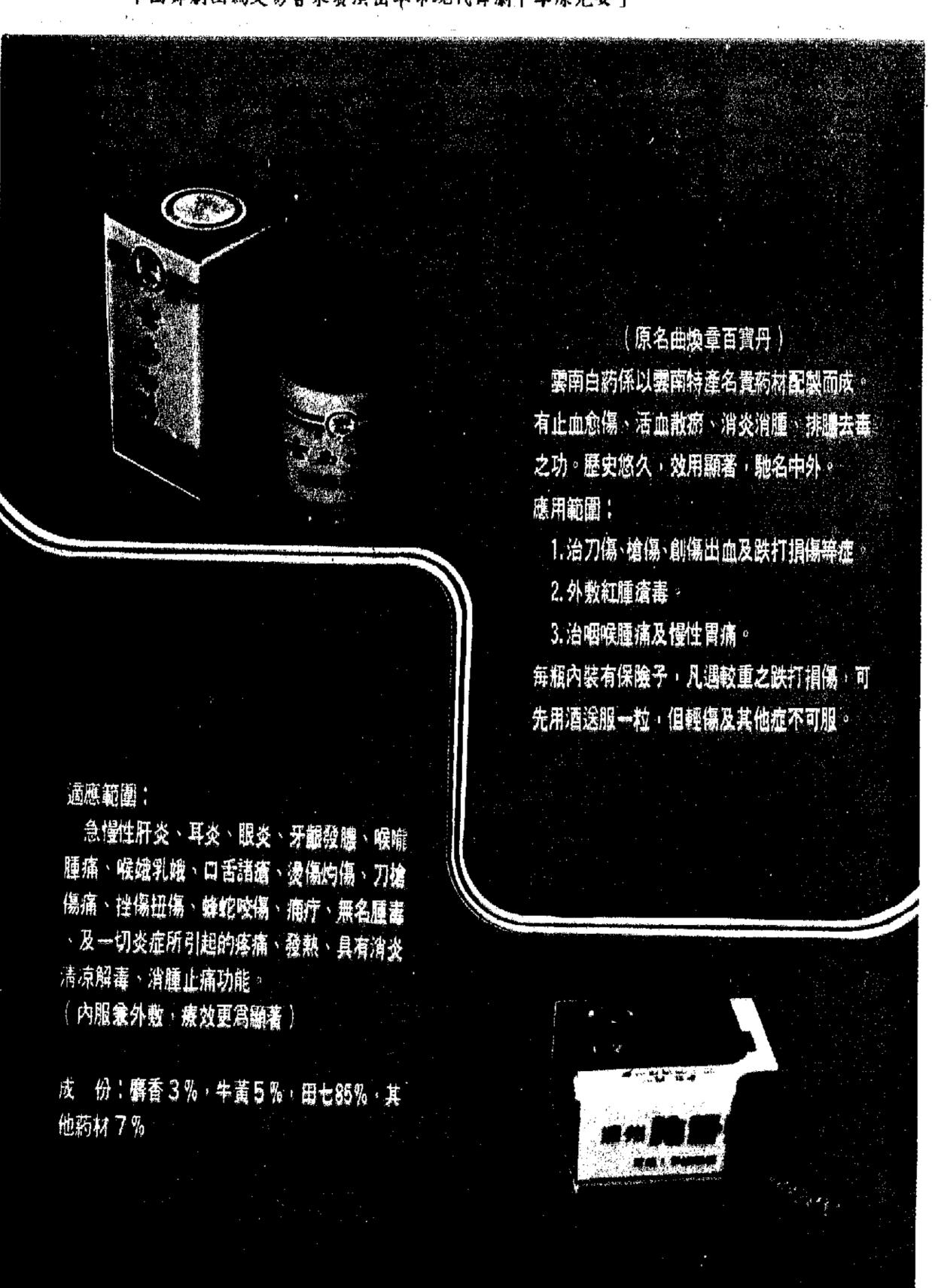
CHINESE EXPORT COMMODITIES FAIR

A scene in the 'Daughters of the Grassland' -- a revolutionary modern performed by the China Ballet Troupe during the Fair period.

Ta Kung Pao

中國輕工業品進出口公司

廣東省陶瓷工藝品分公司



AUTUMN 1974

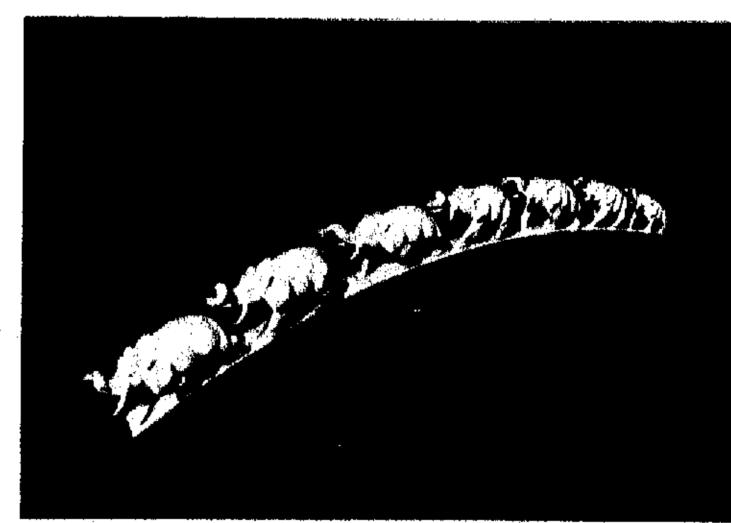
歡迎訂購

電報掛號 "CKCART" Cable Address : KWANGCHOW

廣州市一德西路-166號 China National Light Industrial Products Imp. & Exp. Corp., Kwangtung Ceramics, Arts & Crafts Branch, Kwangchow Office 466, Yih Teh Road W., Kwangchow, China.



JA 34 42 7 15層 羅歉糠(座)

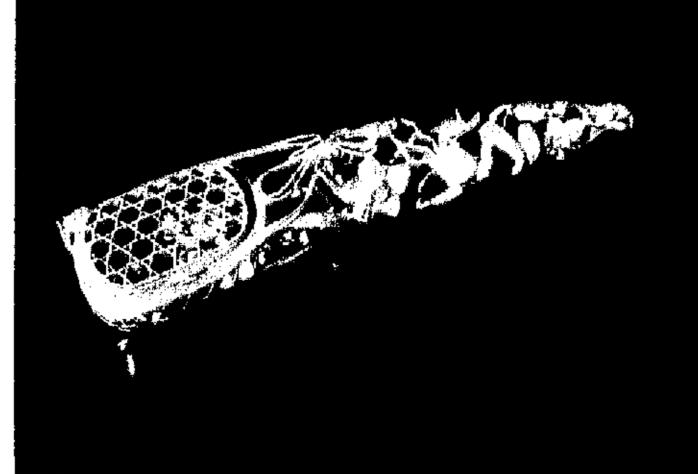


10/32-50 7-25時



篆 橋(件)

IN 13 9 120 j 盘單化稅(對)



1101 08 o 14m

横續龍(件)

(泵等。中國出產的柴

品的操作 the Taching Hall.

茶葉部門,品書純正 有渗雜的中國名茶,

逮銷到五大洲・受到 大消費者的歡迎。 歐洲和美洲國家的 ,最喜歡喝中國紅茶 花茶,非洲人民即喜 曷中國綠茶。據說, 一些非洲人民,只要 得我國出口茶葉的編 ,或者抓一把茶葉聞 聞,就曉得是什麼茶 • 多加交易會的一位 且塔尼亞的朋友說, 中國的綠茶,就想起

所加坡以及東南亞其他 b 美國柴油機省油三分 具經營一個品種的柴油 《性質,結果因爲中國 **公司所經營的柴油機由** れ不同的品種・貿易敷 他說:「我們跟中幫 是供出口的中國商品質 ]貿易發展很有利。」 特別是近年來中國在 3銷中國藥材的新加坡 |受歡迎。新中國成立 [成功很多療效高的新 上二年新加坡舉行一 前往參觀的人達九十 說,雖然目前新加坡

的影响。

画・茶葉的產量和品 均大爲增加,品質更 。近年來,随着各國 民和中國人民的友好 來的增進,中國茶葉

・本義記者・

## 農業學大環館傳 今年又將是個

· 本報記者 ·

二十五年前,新中關髓生的前夕,一些別有用心的外國人,預言 中國人民不能解决自己的吃飯問題,夢想這個新生的國家在粮食問題 上垮下來。

二十五年後的今天,中國人民用實際的行動粉碎了這些人的苦樂 美夢。近八億人口的新中國,現在人入有飯吃,戶戶有存粮。粮食連 續十二年獲得豐收,去年的粮食樓產量達到二億五千萬噸以上,而今 年, 腹下又是一個觀收的年頭, 產量預計可以超過去年的紀錄。

這些令人鼓舞的趴息,使在交易會參觀的來賓也能具體地感受到! • 不是嗎?農業學大寨館裡的講解員, 無論是來自西北草原, 抑或是 又將奪得好收成。」河南林縣儘管今年連續七個月大旱,夏粮依然創 **滥腿火最高水平,平均畝產比去年同期增長一百多斤。位於林縣典型** 附近的另一個典型輝縣,今年在兩量減少百分之五十八的情况下,小 **婆糊賴增產,總產豐比去年增加一千六百三十萬斤。今天中國的農村** • 已輕做到小災大增產,大災小減產。

災年不災,年年增產,過去是不可想像的。然而,遺些人間的奇 迹,又是怎樣產生的呢?入們在各個典型展出的模型上,是不難找到 答案的。梯田阡陌之間,茶園果樹叢中,一條條閃光的銀帶,就是人 造小河溝。水之於農業,就像血液之於人體。莊稼是否有收成,水是 重要的因素之一。可是,這些地方過去並不是像現在遺樣:機片精佈 ,溝梁縱橫,而是滴水實如油的旱地,大雨大災,小雨小災,無雨旱 災。就以長江淮河之間、安徽省中、西部的淠更杭灌區做例子吧。從 一六九九年到一九四九年的二百五十年間,整個江淮丘陵共發生自然 **炎害一百多次,大旱五年一次。那時候,赤地千里,百里無泉,担水** 干文,顆粒不收,萬戶斷煙。中國人民翻身了,亦使沉睡千年的大地 翻身,來個旋轉乾坤的改變。中國農民就是用自己的雙手,重整祖國 的萬里山河,逐步使自己真正成爲水的主人,一九五八年成立人民公

交易會展出的農具新產品——脫穀機



社後,院西人民發揚人民公社「一大二公」的優越性,調配入力,動 員數萬人,輸番奮戰在工地上。他們沒有什麼機械化工具,有的是→ 副肩膀,兩條腿,就是這樣築壩建閘,劈山挖渠,建造了五個大水麻 。他們裡出的土石方,如果堆成高一米、寬一米的土條帶,可以繞地 球赤道十五個圈,工程之浩大,施工之數巨,可想而知。現在,安徽 十一個縣、市的千里丘陵變了樣、星現一派「水從山上流、船在崗上 走;天旱地不旱,年年獲豐收」的景象。

中外人士早已熟悉的河南林縣人民,為了解决水的問題,修建了 紅旗果」,在太行山上築天河,譜寫了一曲壯麗的凱歌。十年戰鬥之 百五十座渡槽。水的問題解决了,林縣的面貌發生了根本的變化,從 吃國家供應根,現在已有餘粮向國家交售,今年夏粮平均畝產達三百 八十二斤,超過歷史最高水平。林縣的農民說得好,「紅旗樂水不僅 是一巢水,而是一巢粮啊!」

在興修農田水利的同時,我國廣大農民,遺椒起了開荒進田、修 築山坡梯田·平整土地和改良土壤等大規模農田基本建設,並採取**擴** 大肥源、優選良種、合理密植、防治病蟲害和精耕細作等一系列相應 措施,使農田穩產高產。大案與型的代表說,他們發揚大案精辟,深 , 耕改土, 搞入造小平原, 粮食放產從解放前的不到一百斤, 增加到去 4年的一千零二十六斤;社員的收入逐步提高,五三年是四十多元,到 七〇年巳翻了幾番,達一百六十四元。雲南省瑞麗縣姐線公社廣雙生 - 產隊粮食增產幅度亦很大,解放前,平均敵產二百斤,到去年達九百 六十斤,平均每戶生產粮食十噸。

化肥工業和農藥工業的迅速發展,爲我國農業生產打下了基礎。

從本屆交易會化工館展出的各種高肥效的化肥和高質量的農藥展品,

使来賓們產生了一個强烈的感覺——中國農業之所以能夠連續取得十

二年豊收的原因之一,就是全國人民貫徹執行「以農業爲基礎,工業

**雪主罪**」的發展國民經濟的方針,工業戰線上廣大職工不斷提高化肥

在化工館 -- 樓展覽廳內,來賓們可以管到我颯目前廣泛應用的主

工,採用全循環工藝生產出來的。遺裡展出了水泥工業和煉鋼工業的

副產品審灰鉀肥和鍋渣磷肥,證種肥料不但生產簡單,而且成本低。

在酸性土壤中有良好的肥效。我國的複合肥料也有了相當大的發展,

養成分,肥效高,使用方便,是我國目前廣泛應用的化肥之一。

這裡還展出了磷酸銨和氮磷鉀複合肥料,這種肥料含有多種豐富的營

稔,研製出了不少新的化肥工業催化劑,並且在本屆交易會首次展出

隨着我國化肥生產的日益發展,化工戰線的廣大職工不斷總結經

和農藥的產量及質量,有效地支援農業的發展。

要化肥,如氦、磷、鉀肥和複合肥料等共

十七個品種。遭些化肥中,有用聯合製廠

法生產的氯化銨;有不易結塊的多孔粒狀

硝**敛**:有含氮最高達百分之四十六、適用

於各種土壤和各種作物的高效氮肥尿素。

遺些化肥產品都是我國工人階級在文化大

革命中自己設計、自己製造設備、自己施

其中如氨合成催化劑 A9 和低溫交換催化劑、甲烷催化劑、氧化鈴 脱硫劑等,適些催化劑都具有低溫、高活性、易還原、耐熱性能好等 特點。這些都只是我國無產階級文化大革命以來試製成功的新產品的 一部分;與此同時,我國的化肥產量也有所增加。去年的產量就比交 化大革命前的 - 九六五年增加了一點七倍,而化肥產量增加的原因。 是因爲全國各地不但建設了一批比較具規模的化肥廠,更重要的還是

自力更生、艱苦奮鬥的二十五年過去了。在未來的歲月裡,中國

人民繼續用自己的雙手,把組闢美好的大地,打扮得怎麼樣呢?陳永

黄的話表達了五個農民的心聲。他說,「看昨天,變化不少;想明天

,還要大變。虎頭山連着五洲四海,我們應當把它來個徹底的治理。

建段起一個更新的大寨來。」他說的雕是大寨,治理的雖是虎頭山。

然而這正是全國農民决心把自己家園建股成更新更美的、實現機械化

的社會主義新農村的共同意志。

高效化肥和新農藥

本報記者

建起了大量的小型化肥廠。其中以小合成氨廠爲例,就以無產階級交 化大革命前的不到一百個,發展到去年的 九百多個・現在・包括無肥和磷肥在内・ 全國已有一千四百多個小型化肥廠,有些 省市基本上實現了縣縣有化肥廠,這些小 廠生產的化肥佔全國化肥總產量的一半以

commune in the grassland.

在展館的另一角・展出了各種殺蟲劑 、 殺菌劑、除草劑等二十四種農藥 ◆ 其中有一半以上是文化大革命以 來的新產品,特別是近年來,在批林批孔運動的推動下,我國相繼試 製成功並投產了一批萬效、低霉、低殘毒的新農藥,如防治水稻螟虫 的殺虫脒、防治稻瘟病的異稻瘟淨、防治麥類赤霉病、黑穗病、水稻 **枚枯病、棉花枯萎病、炭疽病等有效的廣牆殺菌劑多菌靈,以及防除** 玉米、高梁、果園的多種雜草的旱田除草劑捲去淨和灰莠淨等。遺些 新農藥的試製成功,將更有效地保証了我國農業的收成。



大寨之花草原開-----農業學大寨館展出典型事迹之一 Tachai Flowers Blossom on the grassland - a miniature replica of a

稻 良

我國農村的科研活動非常活躍,已有一千幾百 萬人發上科學實驗的舞台,廣大歷民在農業學大寨 運動中,貫微「**以糧無網,金面競展」**的方針,圍 「祝「八字憲法」實行科學種田。交易會農業學大業 **額各個典型從不同的角度反映了這一點。** 

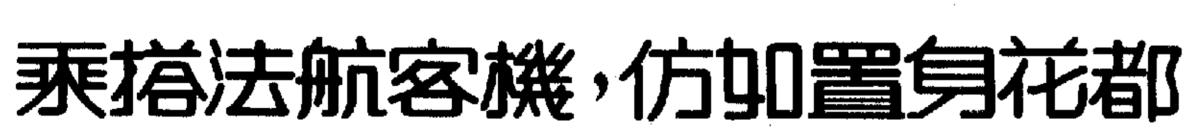
一名來自大癞的講解質說,大電年年獲得豐收 ·除了大寨食下中題移山造田、深翻改土,被揮冲 天幹勁外,與每年都避育良種有密切關係。大黨設 有科研小組、試驗田、對種子進行穩選和拉選、培 **育了一批適應大藥自然環境的新品種,使產量步步** 提高。難怪阿爾巴尼亞友人參觀時,看到飽滿晶莹

的玉米,沉甸甸的麥穗,愛不釋手。 另一個典型河南省輝縣更引進阿爾巴尼亞小麥 ,同當地小麥進行配種,試驗出小麥「二〇一」號 這種新品種,具有個子獎,穩大,產量高的優點 ,所生產的小麥,八十五升可以贈出三十到三十五 厅的精粉,而一般的小麥貝能夠贈出二十斤精粉。

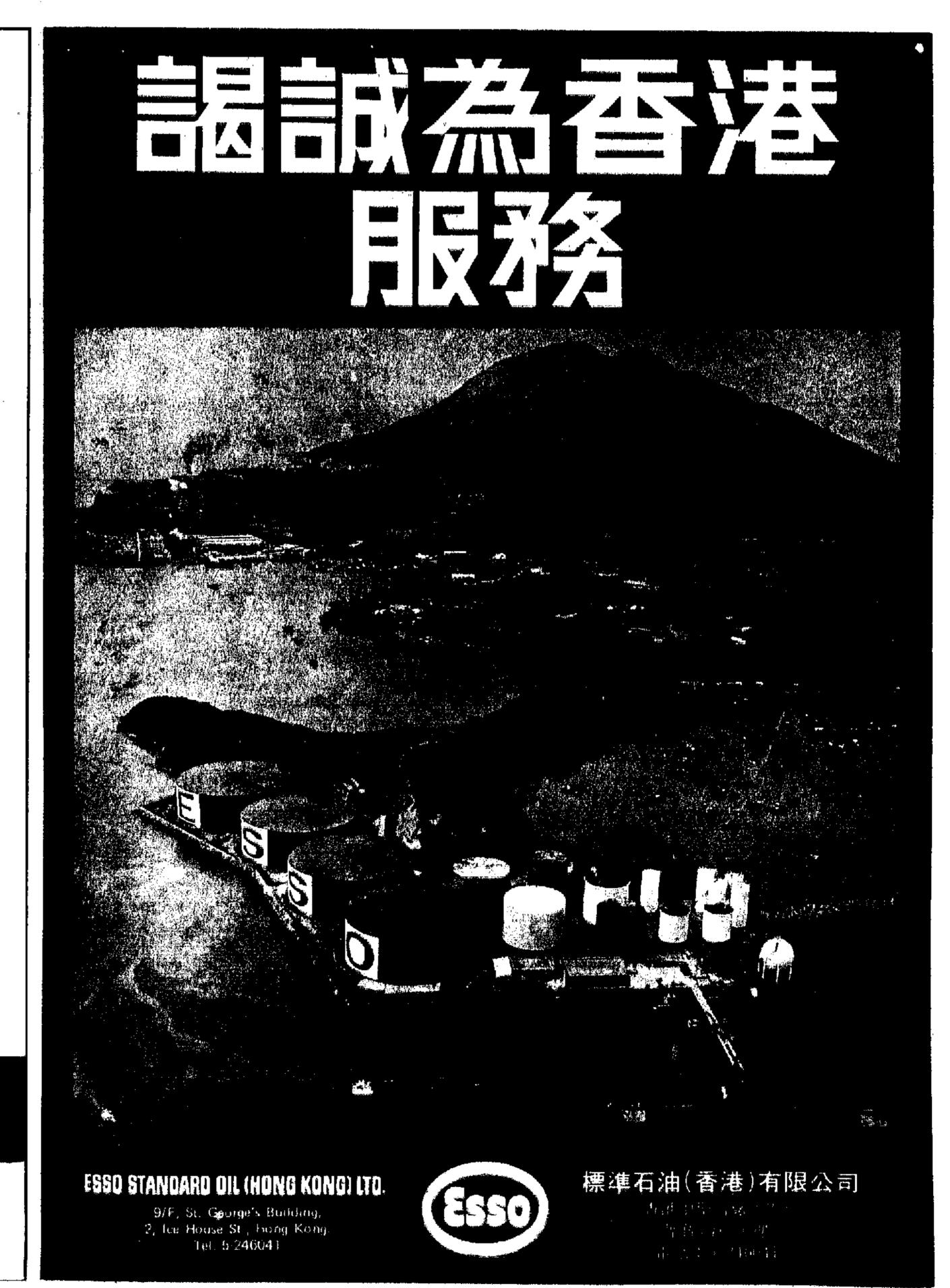
| 同時 | 輝縣的農民週引進山東玉米良種 | 試驗出「新單一號」和「新 單四號」等優良品種。

農業是如此,畜牧業也是這樣。大寨典型旁邊的內蒙古自治區白 **香希勒大隊,他們自從實行人工牧草、科學養畜以來,畜牧業連續八** - 年獲得豐收。牲畜(牛、羊、馬、駱駝)從四九年的二千多頭,增加 到今年二萬九千六百多頭,比解放前增加了十多僧,比文革前增長了 五倍。目前,全大綠溫設改良站。羊草中改良羊佔百分之八十,並實 行了機剪羊毛,僅今年上半年交售給國家的羊毛就達五萬斤。今天的 白臂希勒大隊,就像它的名字那樣,是一個名副其實的「實饒的平原」。

科學研究在今天的中國,已不是高不可攀的學問了,過去被人所 看不起的「大老粗」的農民都可以掌握,並使其直接觸農業生產服務 • 現在,我國水稻良種種植面積已佔水稻總面積的百分之八十,小麥 良種種植面積亦佔百分之七十以上。







來實歡迎。 均爲食客所稱道。

具有八十多年歷史的蛇餐館,絕廣 魔装饰一新後,更受毅加交易會的中外

蛇餐館就是過去譽滯羊城的「蛇王 **满」。據說,「蛇王浦」**原來是在街頭。 實蛇藥的,後來兼營蛇酒、蛇藥和蛇髮 解放後,專營蛇經,蛇藥、蛇酒則分 別由有關行業經營。現在,遺家蛇餐館 有二十多種用蛇烹製的名葉。如燉南蛇。 、蒜子南蛇、五蛇葉、三蛇羹、酥炸蛇。 丸、蛇三樣(蛇肝、蛇皮、蛇片)、紅 煽和燉石龍子等。除蛇**餐**外,還有海鮮 脆皮鷄,以及清燉螅鴨和鳳爪等等,

| 每一屆交易會期間,每日平均接待| 五百位中外來實。由於蛇藥是採用原汁 蛇湯,尤爲食家稍淤。美飾教授李政道 在今年六月間紡雜・經穗返美時,會約 親友到蛇餐館嘗試,大爲滿意。除了港 澳同胞及鄭僑外,外賓中以日本、西德 、法關、憲大利、英國等人士最多,美 國、波蘭等地來實亦喜往嘗試。

由於覷材實料,品種花式多以及品 質穩定,在來實中有口皆碑。不少外國來沒在吃完蛇餐後, 這把印刷精緻的菜單帶回去留為紀念。有的日本來實把菜單 放在纜架中,懸掛在家中◆今年春季交易會時,有的日本來 **獲早在上海就來電留位。**有的日本來實則專程來食三蛇胆, 認爲有眼明之效。此外,不少來賓特別喜歡購買三蛇胆汁。 三蛇胆和三蛇胆汁對風濕關節炎有特殊療效。不少日本來實 寬一打、半打的三蛇胆汁回國服用。

・本報記者・

油壓設備

供應一切

油屋設備及配件

大扭力低傳速 油壓馬達

威格士油壓部

斯巴利亞 香港 有限公司

## 及另籍用用用用用用用用用用

隨着我顾關際關係的日益發展,跟我國有貿易往來的國家和地區 - 越來越多。近年來,我國與東南亞各國間的貿易更為頻繁,委加交易 會的東南亞各國來賓入數有所增加。

東南亞各國跟我國有着悠久的貿易關係,明代三保太監鄭和三度 率循腧大的商船隊到南洋各地訪問和開展貿易聯繫就是一個很好的例 子。新中國成立後,我關貸品前過不同的貿易途徑,運銷東南亞各國 ,受到當地人民的歡迎。

參加本種交易會的馬來西亞國營貿易公司貿易代表團團長萬十篇 密特表示, 馬來西亞與中國有着悠久的貿易關係, 早在馬來西亞獨立 前,馬來西亞已經香港、新加坡間接從中國輸入貨品。馬來西亞與新 中國發生直接的貿易關係始於一九六一年,當時馬來西亞有商人參加 **該年單辦的秋季交易會。** 

哈密特說,自從馬來西亞總理拉扎克於今年五月應周恩來總理的 邀請,到中國進行正式訪問後,馬中雙方宣佈建交,雙方的關係揭開 新的一頁。在這情況下,馬中兩國的貿易將毫無疑問會得到不斷發展。

哈密特又說,中國貨品在馬來西亞很受歐理,主要是質量有保証 □ 移觀遺次交易會後,他發覺展出的中國商品質量又有了大的改進。

英國

供應 --- 切氧•的

国門件

及排價自動化設備

他所奉領的代表團希望在交易會期間,與中國方面給購糧油食品、工 業製品、化工產品以及紡織品等、特別希望能多些購買中國的大米。 馬來西亞方面,將繼續向中國輸出橡膠,目前馬來西亞每年運往中國 的橡膠遠十一萬噸,此外,比較大宗的還有未材及紙張。他說,蓉加 本屆交易會的馬來西亞代表及商人共八十七人。

參加本屆交易會的新加坡中國商品商會會長黃文炳說,新加坡與 中國的貿易源流久遠,中國的商品質量高,深受新加坡人民的專愛, 、成藥、集油機、紡織品等,在新加坡銷量很大。新加坡商人參加交 易會者人數很多,單是他們商會屬下的會員,參加本屆交易會的就有 一百一十五家。

黃文炳說,新加坡商人樂意跟中國貿易另一個原因是中國方面貿 易態度誠器,照顧到商人所存有的實際困難。在價格方面,中國商品 的價格按照國際市場價格的上落而及時作出合理的調整。因此,他們 限中國貿易很放心。他特別提到,在目前世界性的經濟危機影响下, 新加坡的經濟亦出現發退,在這四方資本主義世界普遍不景氣中,跟 中國進行貿易仍然有保障。

多年來的輕驗談題 • 他覺 • 他們公司於一九六里年起跟中國貿易 • 總

很多中國商品在新加坡成為楊銷貨品、例如中國的梅林牌體頭午餐內 ,一直是搶手貨之一,原因是中國出產的罐頭午餐內,質量好,價錢 亦便宜,比某些國家進口的午餐肉鹼頭,便宜了一倍。中國的自行市

新加坡德成機械有限公司董事經理柯豐慶從他公司跟中國貿易十

## 最新產品速溶紅茶 受到各國客戶注意

在遺屬交易會中展出的新品種中國連溶紅茶,廣泛受到各國客戶

這是上海梅林罐頭食品級的新產品,於今年九月底試製成功,投 入生產,於十月十三日運到交易會展出。 「新芽」牌中國建溶紅茶是採用

中國紅茶經冷凍乾燥製成,旣保持原 茶色、香、味的特點,飲用時簡單方 便。只要取一茶匙茶品,放入杯內。 加熱水冲泡。即可飲用。若用熱水調 **与後,加冷水或冰,即成冷飲。** 這種速溶紅茶是用玻璃瓶盛裝,



**經銷中國柴油機、土建機械、空氣壓縮機以及水泵等。中國出產的柴** 油機等機械耐用,操作方便,用油酚省,超受新加坡以及東南亞其他 國家漁民的歡迎。在耗油量方面,中國柴油機比美國柴油機省油三分

之一,與日本柴油機比較亦省油。六三年時,他貝經營一個品種的柴油。 機,由於當時是首次經營中國柴油機,帶有點嘗試性質,結果因爲中國 柴油機質量好,銷路不斷擴大。這些年來,他們公司所經營的柴油機由 當初的一個品種發展到現在的六十多種規格型號不同的品種,貿易數 · 額從數十萬馬幣發展至如今的每年六、七百萬。他說:「我們跟中區」 | 貿易很有償心。隨着中國國民經濟的不斷發展,提供出口的中國商品質 量及數量均有很大改進,遭對新加坡與中國間的貿易發展很有利。」

中國的成聚在東南亞各關享有很高的聲響,特別是近年來中國標 中醫中藥的飛躍發展,中國藥材的銷量日廣。經銷中國藥材的新加坡 中癉總商會董事林再欽說,中國藥材在新加坡很受歡迎。新中國成立 後,中國人民將傳統的中醫中藥發揚光大,研究成功很多療效高的新 成藥品種。新加坡人民對中醫中藥很信任。一九七二年新加坡舉行一 個鳥期一個月的中國成藥藥品展覽,盛況空前,前往參觀的入達九十 八萬,很多人在慶寬現場排隊輸候購買中藥。他說,雖然目前新加坡 **經濟閒不景氣,但對中國藥材的銷量不會有太大的影响。** 

星馬華僑在大慶館觀看先進產品的操作 Overseas Chinese from Singapore and Malaysia at the Taching Hall.



一位摩洛哥商人,來到交易會後,特地找到茶葉部門,品嘗純正 的中國名茶。這是由於他居住的地區,要喝到沒有滲雜的中國名茶。

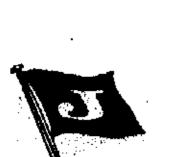
不是那麽容易的。 作爲中國傳統的出 口商品之一的中國茶葉 ,早就馳譽世界。中國 是世界上最早的產茶國 家,不僅產茶歷史悠久 ,而且茶葉品質優良, 品種繁多。但是在舊中 國,茶葉的輕聲控制在 官僚資本和外國人手中 ,茶農飽受壓迫和剝削 ,因此使中國茶葉的發 **展停滯不前。解放後,** 特别是人民公社觀生以 後。在文化大革命的推 動下,公社社員對茶樹 的培育、採摘、管理和 製作方面,不斷改進和

了社會主義中國的朋友。」

提高,茶葉的產量和品 種均大爲增加,品質更 佳。近年來,隨着各國 人民和中國人民的友好 往來的增進,中國茶葉 更適銷到五大洲,受到 廣大消費者的歡迎。 歐洲和美洲國家的

人,最喜歡喝中國紅茶 和花茶,非洲人民則喜 数喝中國綠茶。據說, 有一些非洲人民,只要 曉得我國出口茶葉的編 號,或者抓一把茶葉聞 一聞,就購得是什麼茶 了。参加交易會的一位 毛里塔尼亞的朋友說, 毛里塔尼亞人民有遺歷一句流傳的話:「喝到了中國的綠茶,就想起

·本報記者·



油壓動力組合

With the Compliments of Japan Line



LANG PNEUMATIC

氣動設備

九部形由土血机工以入库

무료하다 3 950295 7

CONTAINER SHIPS & LINERS ACTIVE IN CARRYING GOODS ALL OVER THE WORLD

GENERAL AGENTS

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

Room No. 705-6 Realty Building, 71, Des Voeux Road, Central, Hong Kong. Tel:H-238091-8

東方后油有限公司 Feoso Oil Limited

九龍長沙灣荔枝角道八七五號

香港德輔道中德成大厦三〇一室 電話:五一二四一九〇六

總經銷光明牌國產石油產品

分經銷:華孚石油有限公司 大華石油有限公司 仁信行

## 日本東方輪船有限公司 TOHO LINE

SERVICE FOR. CHINA/HONGKONG/EUROPE HONGKONG/RED SEA HONGKONG/SHANGHAI

GENERAL AGENTS

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

Room No. 705-6 Realty Building, 71, Des Voeux Road, Central, Hong Kong. Tel:H-238091-8





二十五年前,新中國誕生的前夕,一點 中國人民不能解决自己的吃飯問題,夢想達 上垮下來。 二十五年後的今天,中國人民用實際的

**美夢。近八億人口的新中國,現在人人有**紀 續十二年獲得豐收,去年的粮食總產量達? 年, 腹下又是一個豐收的年頭, 產量預計 | 這些令人鼓舞的訊息,使在交易會參| • 不是嗎?農業學大藥館裡的講解員,無調 西南山區,無不喜氣洋洋的異口同聲告訴。 又將奪得好收成。」河南林縣儘管今年連絡 造歷史最高水平,平均畝產比去年同期增」 附近的另一個典型輝縣,今年在雨量減少資

麥繼續增產,總產量比去年增加一千六百日 • 已輕做到小災大增產,大災小減產。 **炎年不災,年年增產,過去是不可想** 迹,又是怎樣產生的呢?人們在各個典型局 答案的。梯田阡陌之間,茶閒果樹叢中,-造小河溝。水之於農業,就像血液之於人 重要的因素之一。可是, 遁些地方過去並; • 満果樅橫。而是滴水貴如油的旱地。大 災。就以長江淮河之間、安徽省中、西部的 一六九九年到一九四九年的二百五十年間 災害一百多次,大旱五年一次。那時候, 千文,顆粒不收,萬戶斷煙。中國人民翻。 翻身,來個旋轉乾坤的改變。中國農民就是 的萬里山河,逐步使自己真正成爲水的主。

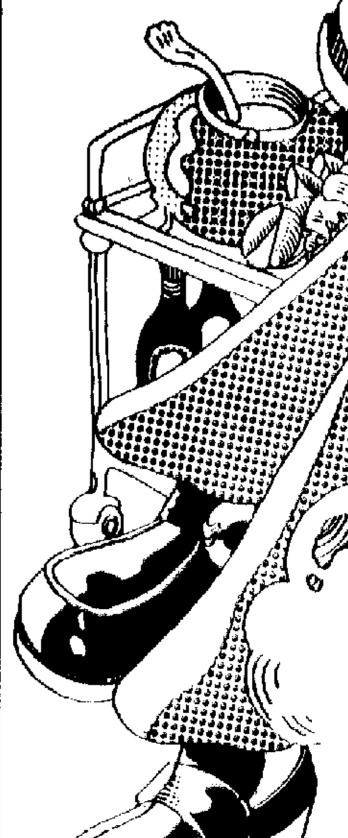
> 交易會展出的農具新產品 Thresher -- a new exhibit at t

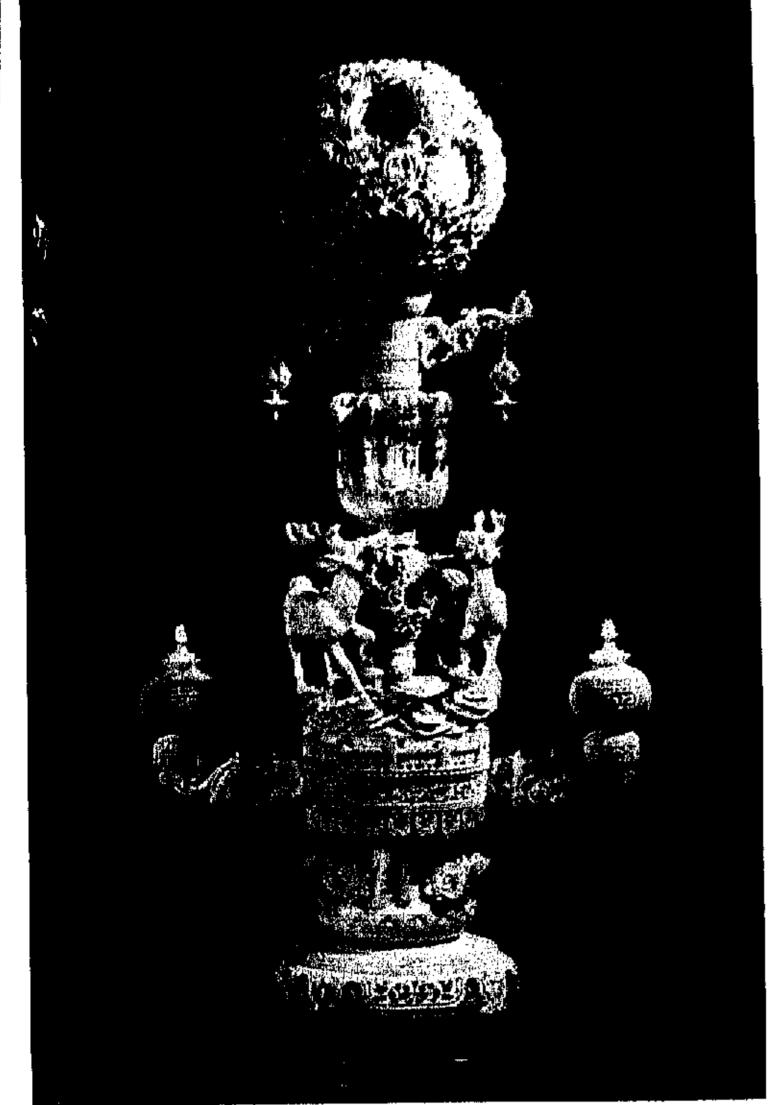


乘搭法

文化深厚 尤其是花都,

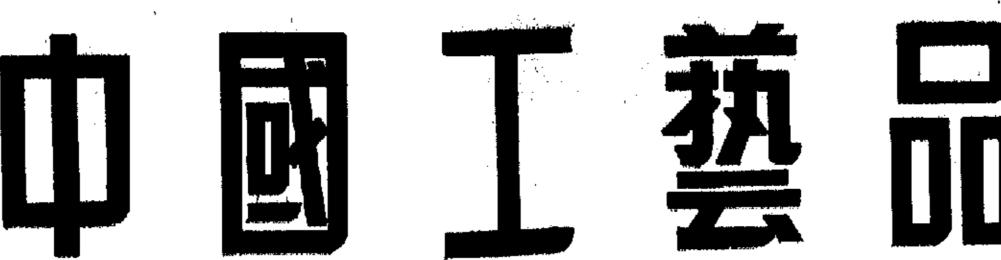
閣下旅遊





象牙雕刻:26層雙喜花鹿牙球

A 26-layer ivory ball.



CHINESE ARTS AND CRAFTS



岫玉雕刻:舞狮

Lion dence (jade-carving)

Feeding chickens (wood carving)

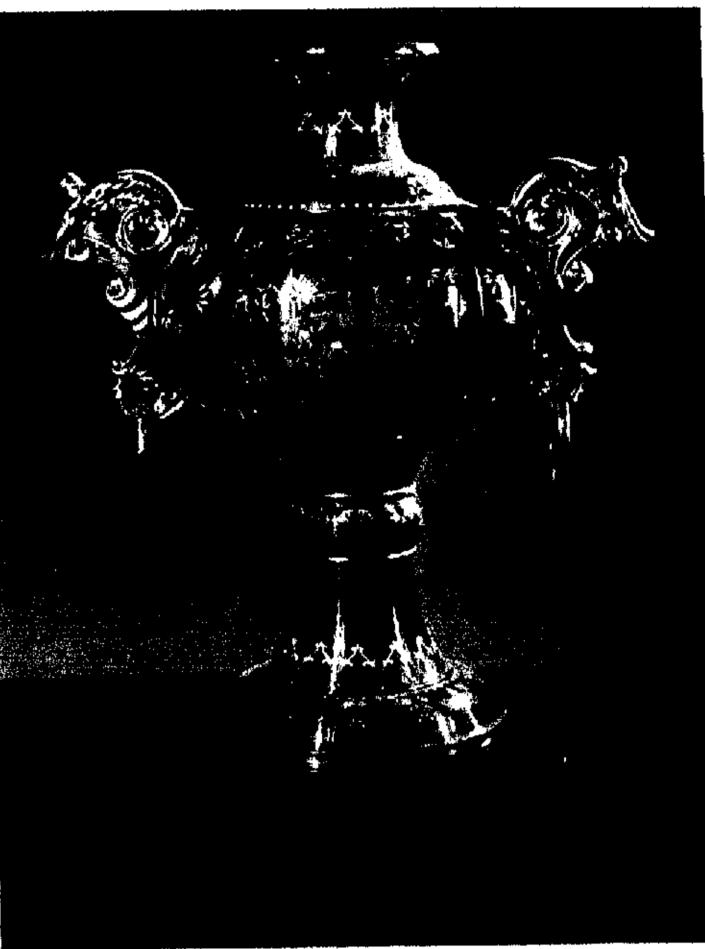


中國経工業進出口總公司供稿 (Photos supplied by China Light Industry Export Corporation)



桂青石刻:套馬

Harnessing a horse (stone-carving)



景泰藍:友誼杯

Friendship Cup (cloisonne)





